

Corso di Formazione Finalizzata e Permanente

Legal English (Advanced) & Legal Translation

da venerdì 14 aprile 2023 ore 14.30-18.30

Camerino - Scuola di Giurisprudenza - Campus universitario - via D'Accorso https://unicam.webex.com/meet/patrizia.giampieri

Il corso, indicato per partecipanti con un livello almeno intermediate (B1 secondo il quadro di riferimento europeo QCER), è strutturato in maniera estensiva, con una lezione a settimana della durata di 4 ore, per un totale di 42 ore.

Gli obiettivi formativi sono:

- approfondire tematiche giuridiche comparate relative alla contrattualistica internazionale:
- approfondire le competenze tecniche necessarie per la ricerca terminologica online attraverso database settoriali
- approfondire le competenze traduttive al fine di saper svolgere in piena autonomia la traduzione da e verso la lingua inglese di documenti, atti e contratti più comunemente redatti.

Il corso intende formare specifiche competenze linguistiche in ambito giuridico, attraverso l'analisi comparata di testi di natura giuridica in lingua italiana ed inglese, e attraverso lo sviluppo delle competenze scritte in ambito giuridico.

I discenti saranno in grado di comprendere, comparare e produrre testi giuridici del common law e del civil law italiano.

L'Ordine degli Avvocati di Macerata ha riconosciuto **20 CFP.**L'Associazione Nazionale Italiana Traduttori ed Interpreti (ANITI) ha riconosciuto **30 crediti formativi**.

La quota di iscrizione ammonta a 300,00 euro per dipendenti e studenti UNICAM, e per i partecipanti alle precedenti edizioni del corso "base" UNICAM di "Legal English" e 400,00 euro per gli altri.
Per i soci ANITI è previsto uno sconto del 10% sulla quota di 400,00 euro.

La scadenza delle iscrizioni è il 3 marzo 2023. Il corso potrà essere seguito in presenza e online collegandosi all'aula virtuale. Le lezioni verranno registrate.

Info: patrizia.giampieri@unicam.it

